



# St. Francis of Assisi Parish

A ministry of the Capuchin Franciscan Friars



## Sunday Mass Schedule

8:30 - English with Gospel Music, 10:30 - Spanish with Spanish folk music  
6:15pm - English, for young adults especially, with folk style music

### PENTECOST

\* \* \* \*

### PENTECOSTÉS

JUNE 12, 2011

#### Pastor

Fr. Michael Bertram  
OFM Capuchin

#### Parish Office Manager

Bernice Valentín

#### Deacon

Troy Major

#### Director of Religious Education

Karen Hill  
Aurora Brookens

#### RCIA Program

Ana Martínez  
Gladys Rivera  
Mable Johnson

#### RCIC Program

Rite of Christian Initiation  
of Children  
Lisa Barczyk

#### Youth Group Directors

Mari Maldonado

#### Hispanic Ministry Coordinator

Mariano Avilés

*Come*  
Come, Holy Spirit, fill  
the hearts of Thy faithful  
and enkindle in them the  
fire of your love.

*Send*  
Send forth Thy Spirit and  
they shall be created.  
And Thou shalt renew  
the face of the earth.

*Ven*  
Ven, Espíritu Santo, llena  
los corazones de tus  
fieles y enciende en ellos  
el fuego de tu amor.

*Envia*  
Envia tu Espíritu y todo  
será creado. Y renovarás  
la faz de la tierra.



COUNSEL

CONSEJO

WISDOM

SABIDURÍA

UNDERSTANDING

COMPENSIÓN

FORTITUDE

FORTALEZA

**- St. Francis Parish Life -**

**Tue Jun 14 6:30 pm St John the Baptist Planning Meeting /**  
Planificación de San Juan Bautista

**Thu Jun 16 7:00p Spanish Prayer Group /** Círculo de Oración  
**7:00p Alcoholics Anonimous /** Alcohólicos Anónimos

And mark your calendars for...

**Jun 24 6:30p Mass Feast of St. John the Baptist—**  
Misa Fiesta de San Juan Bautista

**Jul 10 11:00 am Parish Picnic /** Día de Campo Parroquial

**Parish Picnic**

**Sunday, July 10**  
Carver Park - Corner of 8th & Brown Streets

**Mass 11:00 AM**  
(convenience Mass in church at 8:30 am)  
No 6:15 pm Mass



**Dia de Campo Parroquial**

**Domingo 10 de Julio**  
Parque Carver—en las calles 8 y Brown

**Misa 11:00 de la mañana**  
(Misa de convenciencia en la Iglesia a las 8:30 am)  
No habrá misa a las 6:15 pm



**Happy 1st Birthday Women's Care Center!**

Women's Care Center is celebrating our first year open on Farwell Avenue! Please come and help us to rejoice in the 3,000 plus clients that have come to our centers this past year – the majority of whom chose life for the precious babies!

**Date: Tuesday, June 21, 2011**  
**Place: Renaissance Place, 1451 N Prospect Ave, Milwaukee**

Time: 5:30 pm Cocktails. 6:30 pm Dinner  
Cost: \$125 per person (the cost of a counseling session and ultrasound for one client)  
\$1,000 for a table of 8  
Silent and Live auctions

RSVP: Sharon Hudy. 414-223-2610 xt. 104. info@wccmil.com. If you are unable to attend this event, then please consider sending a "Birthday Gift" to... Women's Care Center, ATTN: Sharon Hudy, 1441 N. Farwell Ave., Milwaukee, WI 53202.



**PRAY FOR** If you would like a hospital visit,

please call the Parish Office. Call the Parish Office to remove your name from the list  
Si desea una visita a un hospitalizado favor de llamar a la oficina. Por favor avisa a la oficina cuando ya no necesitas estar en esta lista.

**Evelyn Bolar Dan Merriwether Migdalia Navarro**  
**Roosevelt Gibson Mildred Pratt Ollie Norman**  
**Linda Rivera Anita Gzly-Campbell Willie Peterson**  
**Queen Walker**

**Church Support**

Last Sunday Collection	2,529.95
Budgeted to date	105,067.27
Received to date	112,331.13
Difference to date	\$ 7,263.86
Faith in our Future	\$ 1,646.34

**Thank you for your generosity!!!**

**Ministers for June 19**

**8:30 am**

**Readers:** Mable Johnson & Cleo Major

**Cup:** Joe Williams, Shannon Evans

Lisa Barczyk, Fred Pettigrew Jr.

**Money Counters:** Raven Thurman & Anthony Hart

**Children's Word:** tbd

**10:30 am**

**Lectores:** Elizabeth Gordon, AJ Lucena, Pedro Chacón

**Copa:** Walter Pacheco, Noriselle Morales,

Juan Crespo & Rosa Crespo

**Contadores:** Agustin Maldonado & Rafael Reyes

**Palabra de Niños:** Luz Gonzalez

**Scholarships**

Knights and Ladies of Peter Claver are offering scholarships again. Please stop by the parish office or pick up an application after Mass today.

**Becas**

Las Damas y los Caballeros de Peter Claver están ofreciendo becas. Puedes obtener una aplicación en la iglesia o en la oficina parroquial.

**Mass Intentions for this Week**

**Sunday June 12—Pentecost**

9:30 am † Vicente De la Paz de Gladys Gonzalez  
6:15 pm Parishioners

**Monday June 13— St Anthony of Padua**

No Mass

**Tuesday June 14— Weekday**

5:45 pm † Fran & Germaine Thomas by Dorothy Scott

**Wednesday June 15— Weekday**

5:45 pm † Ken Scott by Dorothy Scott

**Thursday June 16— Weekday**

5:45 pm Quilting Group

**Friday June 17— Weekday**

7:00 am Intention of the Capuchin Order

**Saturday June 18— Weekday—BVM**

No Mass

**Sunday June 19—The Most Holy Trinity**

8:30 am † Tara Zimmerman by Gale & Sue Burg

† In loving memory of my three fathers by Pat Rankin

10:30 am † Ana Hernandez de Ruben Hernandez e Hijos

6:15 pm Parishioners

*Scripture for the week of June 12, 2011*

12	SUN	Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/ Jn 7:37-39 Day: Acts 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13 or / Jn 20:19-23
13	Mon	2 Cor 6:1-10/Mt 5:38-42
14	Tue	2 Cor 8:1-9/Mt 5:43-48
15	Wed	2 Cor 9:6-11/Mt 6:1-6, 16-18
16	Thu	2 Cor 11:1-11/Mt 6:7-15
17	Fri	2 Cor 11:18, 21-30/Mt 6:19-23
18	Sat	2 Cor 12:1-10/Mt 6:24-34
19	SUN	Ex 34:4b-6, 8-9/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18

**Disability Rights Wisconsin y Alianza Latina Aplicando Soluciones (A.L.A.S.) Presenta...**

**“La llave para tu Futuro”**

Un entrenamiento gratis para jóvenes y familias que tienen niños con discapacidades.

**Los entrenamientos van a tratar los siguientes temas:**

La transición a edad adulta + Empleo + Estudios + universitarios + Asuntos legales + Beneficios Públicos  
Y ofreciendo algo especial... “What’s the big deal?” Hablando de relaciones saludables y amorosas (¡Solamente para los jóvenes!)

**Sábado, 18 de Junio del 2011**

**9 a.m. - 2 p.m.**

**Alianza Latina Aplicando Soluciones**

**1615 S. 22nd St. Milwaukee, WI 53204**

**Favor de hacer reservaciones para este entrenamiento gratis.**

Incluye una comida, cuidado de niños, y premios (¡I-pod Shuffle, tarjetas de regalo de Bath & Body Works, tarjetas de regalo de gasolina, tarjetas de regalo de El Rey, y mucho mas!)

**Favor llame a 414.643.0022 o 414.773.4646 para hacer reservaciones.**

**“The Key to Your Future”**

**A FREE Training Seminar in Spanish for Students and Families of children with special needs.**

**Training will cover the following:**

High School Transitioning + Employment + College + Legal Issues + Benefits And featuring... “What’s the big deal?” Talking about healthy relationships and dating (**for youth only!**)

**Saturday, June 18th, 2011**

**9 a.m. - 2 p.m.**

**Alianza Latina Aplicando Soluciones**

**1615 S. 22nd St. Milwaukee, WI 53204**

Call 414.643.0022 or 414.773.4646 for reservations

**SOLEMNIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA,  
PATRÓN DE LA CAPITAL  
DE SAN JUAN PUERTO RICO**



*24 de junio de 2011*

Misa Comienza a las 6:30 de la tarde

“El Ministerio Hispano y la Comunidad Puertorriqueña de la Arquidiócesis de Milwaukee invitan a toda la Comunidad Hispana a celebrar la Solemnidad de San Juan Bautista”.

**Celebrante:** Padre Claudio Díaz Jr., Sacerdote de la Arquidiócesis de Chicago, Párroco de Misión San Juan Diego, acompañado por Sacerdotes y Diáconos de nuestra Arquidiócesis.

**Lugar:** St. Francis of Assisi Church  
1927 N. 4th St  
Milwaukee, WI 53212

**Contacto:** Deacon Jorge Benavente  
414-769-3398  
benaventej@archmil.org

**Habra una comida “potluck” después de la misa**

**SOLEMNITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST,  
PATRON SAINT OF  
SAN JUAN the Capital of PUERTO RICO**

*June 24, 2011*

The Hispanic Ministry Office and the Puerto Rican community of the Archdiocese of Milwaukee invite you to celebrate the Solemnity of Saint John the Baptist.

**A special mass will be celebrated by Father Claudio Díaz Jr., A Priest of the Archdiocese of Chicago, and pastor of the San Juan Diego Mission, along with our own priests and deacons of Milwaukee.**

**Mass:** will begin at 6:30 p.m.  
St. Francis of Assisi Church  
1927 N 4th Street

**Contact:** Deacon Jorge Benavente  
414-769-3398  
benaventej@archmil.org

**Mass will be followed by a potluck dinner in the Parish Dining Hall.**

**Invitacion A la comunidad mexicana:**

Reunión para conocer las principales necesidades de los inmigrantes mexicanos de Milwaukee

**Viernes 17 de junio  
6:30 p.m.**

South Division High School,  
Calles 15 y Lapham  
Llame al 312.738.2383 x 1320 o 1321